

## Qué hacen

#### **NUESTRA PORTADA**

Pocos saben que Anthony Perkins padece de repentinos cambios de humor. Basta un segundo para que se torne hosco y reconcentrado. En esos momentos sólo la pintura logra calmarlo. ¿Será ésa su nueva vocación?



Luego de que Rudolph Ward fuera elegido Mister Universo, sus admiradoras modificaron un viejo refrán: "El hombre es como el oso, cuanto más Ward, más hermoso".





En el castillo de la princesa Paola de Lieja ha entrado la Navidad. También este año Paola seguirá fiel a su costumbre: reunir a los niños del lugar para darles una noche de alegría, amor y comprensión. Le gusta verlos sonreír.

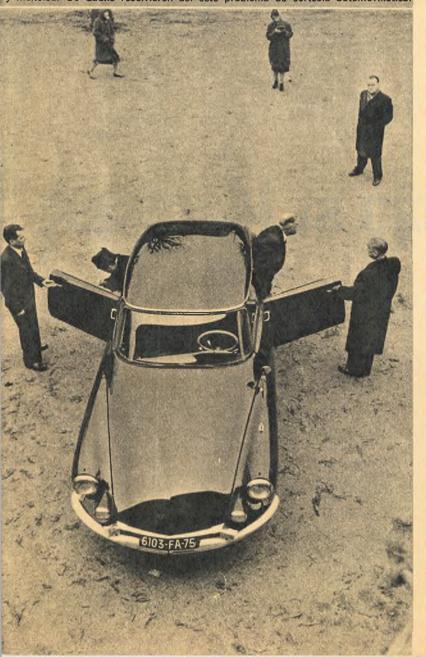
Desde luego, éstas son las consecuencias de querer convertirse en brillante arbolito de Navidad. Beatriz Bonnet, recordando aquellas nochebuenas de la infancia, intentó el milagro y valientemente puso los dedos en el enchufe.





La truculencia abunda en el próximo film de Claudia Cardinale: el marldo le pega ferozmente. Pero esto ocurre solamente en la ficción. En la realidad, no existiría marido capaz de ser tan implacablemente duro con Claudia, ¿verdad?

Los franceses son tradicionalmente muy galantes, pero también muy realistas. Luego de reciprocos y sucesivos "baja tú primero" y "oh, no, baja tú", Madame y monsieur De Gaulle resolvieron así este problema de cortesía automovilística.





¿Mar del Plata un excelente lugar para descansar? Vicente Rubino no opina así. Sobre todo, cuando sale del Casino y jura que el próximo año veraneará en Córdoba.

¿Quién lleva los pantalones en casa? ¿Anita Ekberg o Dick Von Nutter? En el set donde se filma "Ivanhoe" los comentarios fueron mordaces. Pero ellos sonríen.





a desventurada historia de María Paola Pedrelli comenzó el día que publicó en un diario italiano el siguiente aviso: "Joven diplomada, 20 años, seria, estatura 1.60, castaña, desearía conocer oficial o suboficial de marina, aviación o "alpino", que sea alto, buena presencia, no más de 30 años, amante familia y "bambinos". Escribir a SOS 58.96.5 - Parma."

Un ejemplar de ese diario fue leído, a las pocas horas, en Bolzano, por un extraño caballero de mirada triste. Y eso fue todo. A las 48 horas María Paola recibió una carta-expreso que decía así: "Me llamo Aldo Donati, soy médico y tengo treinta años. He leído su anuncio y comprendo que usted se siente sola. Yo también soy un solitario. Podemos encontcarnos?"

Y, fatalmente, se encontraron. Conversaron de muchas cosas. Vagaron, tomados de la mano, por las calles de Parma. Aldo Donati no tenía muy buena presencia y además no era alto, pero era sí el amor que había llegado a la vida de María Paola. Por lo demás, Aldo no dejaba de ser un partido envidiable: médico de un regi-

miento alpino, era un hombre "a la antigua" y quería casarse sin más trámites dentro de la quincena misma del primer encuentro. Y se casaron.

Los parientes de la novia recuerdan ahora que Aldo se mostró muy nervioso en los momentos previos a la ceremonia, pero se justificó: "No sé qué me pasa. Pero todos los hombres se deben sentir así en estas circunstancias ¿verdad?". Y desde luego, todos sus novísimos parientes lo palmearon y alguno le tranquilizó haciéndole una broma de discreto gusto. Al fin de cuentas, la novia también estaba nerviosa.

#### **ESTOS TIEMPOS DUROS**

Como es de rigor, después del casamiento sobrevino una corta luna de miel. La pareja recorrió —siempre tomada de la mano— la costa del Adriático y después regresó a Bolzano. Habrá que decir que sólo una nube empañó el cielo conyugal: él le confesó a ella que horas antes del matrimonio había aceptado un ofrecimiento de 300.000 liras de préstamo que le hiciera

el padre de María Paola. Los tiempos que corren son duros. Incluso para un médico del ejército alpino. Y María Paola admitió el hecho.

—Pero le tendrás que devolver ese dinero a papá ni bien puedas —creyó prudente advertir la juvenil esposa.

-; Eh! Desde luego. No vamos a quedar mal con él, ¿no es cierto?

Quince días después de ese diálogo, María Paola Pedrelli de Donati descubrió, sucesivamente, que Aldo Donati no era médico, ni era alpino, ni tenía 30 años sino 38, jy que ya estaba casado!

La muchacha se refugió en la casa paterna, a la que en pocas horas más también llegó el acusado por mentiroso. Aldo Donati se justificó con extraños argumentos y sostuvo: "soy un incomprendido y un calumniado". Mostró un revólver (que luego se supo era de plástico) y anunció su decisión de suicidarse si todo no se aclaraba rápidamente.

"¡Quiero la verdad y toda la verdad!", rugió el pequeño hombrecillo. Y se fue. Po-



Gilda Gabrielli conoció a Donatti y él fue su primer hombre en su vida. Lo que no sabía es que ella era la esposa nº 6.

Aldo Donati, muy seguro de sí mismo, en los años en que era (o creía ser) gran médico alpino del ejército italiano.



cos días después, toda Italia (incluyendo por cierto a María Paola Pedrelli y a la familia de María Paola Pedrelli) conoció la verdad, toda la verdad.

#### CUANDO BAJAN LAS AGUAS

La verdad, en este caso, se parece bastante a la ficción. De tal manera que cuesta bastante cresr en la veracidad de la historia. Por otra parte, a veces la inocencia presenta el aspecto del delito.

Porque la auténtica historia de los 38 años de Aldo Donati, ha recogido todo esto: fue "ayudante de farmacia" en el servicio militar. Cursó hasta el quinto grado de la escuela primaria. No se le conoce ocupación fija alguna. Y admite vivir —sospechosamente— "de rentas". Con respecto a la acusación referida a su anterior casamiento, también es cierta. La acusación de bigamia que María Paola le hiciera a Aldo era justa. Aunque ingenua. Puesto que Aldo Donati antes de casarse ante un altar con María Paola, ya lo había hecho trece veces más en distintos altares de los tantos

que tiene Italia. O lo que es lo mismo: María Paola era la esposa número catorce de Aldo Donati!

Lo que, en verdad, parece ligeramente exagerado. El pequeño hombrecillo de la mirada triste se encontró con "toda la verdad". Al menos, la verdad de la sociedad. Y está pieso en Catania.

Pero, desde luego, las aguas que levantó el descubrimiento de toda esta singular historia están bajando. Ahora, todos los italianos que discuten apasionadamente el caso, ya no están indignados, sino estupefactos.

Con su candor habitual, la esposa número 14 (o sea justamente María Paola) se ha prestado a innúmeros reportajes periodísticos. Y una vez por semana aparece en televisión en la audición llamada: "El Don Juan de Parma". Un reclamo realizado en escala nacional ha permitido que anteriores desposadas de Aldo vayan apareciendo y que cada una de ellas pueda relatar ante las cámaras de la TV su "caso" particular. La semana pasada, compareció Gilda Gabrielli, profesora de educación física, 40 años y a quien, haciendo cuentas, le correspondió el título de esposa número 6 en el ranking de Donati. Indicios ciertos demostratían que una de las damnificadas sería una egipcia llamada Mara y que estaría viviendo, ahora, en Alejandría.

A la polémica pública se han sumado, como era de prever los abogados, los psiquíatras, un sacerdote, el presidente del "Club de Padres" (que reclamó una colecta para "Pipo", el único "bambino" que en los catorce matrimonios se le adjudica a Aldo y que habría tenido justamente con Gilda Gabrielli) y al fin, se ha sumado —con una cara de permanente sorpresa— el padre de María Paola, que solamente reclama sus 300.000 liras.

#### ¿QUIEN ES ALDO DONATI?

Como se verá, un espectáculo fascinante, que divide a toda Italia. Porque las apreciaciones críticas que se vienen haciendo sobre el hombrecillo de la mirada triste, son totalmente contradictorias. A tal punto que, en estos momentos, pueden establecerse por lo menos las siguientes conclusiones que acaso, sean prematuras.

Donati es un humoristà. Tesis sostenida por un sector de la prensa peninsular. En tal caso, habría que admitir que Donati ha ejercido un terrorista sentido del hu-

Donati está loco. Es un mitómano. Opinión casi unánime de los psiquíatras.

Donati es un miserable. Tesis sostenida por el sacerdote que aparece en las audiciones de TV y compartida por el presidente del "Club de Padres".

Donati es un ladrón. Opinión sustentada por el padre de María Paola Pedrelli.

Donati es un hombre sin ninguna vergüenza. Juicio que emite reiteradamente la profesora de educación física Gilda Gabrielli, esposa número 6 y madre número 1, hasta el momento. (El "bambino" es precioso).

Donati es un "vivo". Extraña apreciación del caso que hiciera un ex compañero de regimiento del acusado. Es que "sólo los tontos se quedan a mitad de camino", ha agregado este ex compañero.

Y al fin, ya se verá que es muy difícil saber qué es en definitiva Aldo Donati. La justicia lo ha encarcelado y está bien. La justicia siempre simplifica los hechos y las motivaciones últimas del hombre quedan sin aclarar. Y puesto que no se sabe qué rol adjudicarle a este primer actor, también es difícil comprender si el "caso Donati" deberá ser ubicado entre las tragedias o entre las comedias de nuestro tiempo.

#### ¿UN HOMBRE DE FE?

Las cosas se complican más aún, si se advierte que todavía puede intentarse otra visión del conjunto de los hechos. Es esta: "Aldo Donati es un hombre que como todos, se siente permanentemente tironeado por contradictorias lealtades. Mezcla rara de cínico y estoico, es un hombre de profunda fe, porque para ser blasfemo primero hay que tener fe. Aldo Donati es un incutable romántico con alma de adolescente: porque el hombre sólo pareciera madurar cuando aprende a prescindir de la felicidad. Y este caballero ha buscado la felicidad con una reiteración conmovedora, 14 veces soportó la ceremonia nupcial: la torta de bodas, las bromas de los amigos, la luna de miel, los confites. 14 veces dijo sí. 14 veces puso cara de circunstancias para sacar del bolsillo los tradicionales anillos y obsequiárselos a su elegida. 14 veces, en fin, "tomó esposa" como pide la Biblia. Aldo Donati es un hombre al que fácilmente se le puede ridiculizar, si el hombre fuera algo que se puede ridiculizar. Donati es un hombre enamerado del amor y convengamos que Dios no tendría que hacer tan hermosos a nuestros enemigos. Es decir, a 13 mujeres además de aquella con que se casara la primera vez. Aldo Donati es, en suma, según esta novisima alternativa crítica, nada más ni nada menos que la "sal de la tierra".

A todo esto, no es difícil imaginarlo a Aldo, en su calabozo de Catania, sonriendo enigmáticamente. Como la Gioconda. Aunque no demasiado. No hay que olvidar que es un hombrecillo de mirada triste y buena.

Como no es demasiado difícil tampoco imaginar qué será lo primero que hará Aldo Donati cuando se cumpla su condena y sea "libre como los pájaros".

Y si es cierto como dicen los españoles, que "los italianos están conjurados para alabarse los unos a los otros", se puede jurar que Donati será convertido en pocos meses más, en una suerte de héroe nacional. Aldo Donati será, para siempre, el hombre más valiente de Italia. El campeón del amor



#### **Sala de** guardia

Des le este consultorio el Dr. Galucci tratará de aclarar cualquier consulta médica de interés general para nuestros lectores. Dará consejos pero evitará efectuar diagnósticos o prescribir tratamientos.

#### MANCHAS EN LA PIEL

Hace unos dias me aparecieron unas manchas color café con leche en la entrepierna y en las axilas. Me pican y la piel se descama. ¿De qué puede tratarse?

ALBERTO L. (S. Fernando)

Por lo que usted refiere parece tratarse de un hongo que presenta justamente esas características y que tiene preferencia por las zonas mencionadas. No es una afección grave, pero tiende a reaparecer, de manera que hay que tener mucha constancia en el tratamiento. Este consiste fundamentalmente en baños y pomadas a base de tiosulfato de sodio; consulte a un dermatólogo quien se encargará de confirmar el diagnóstico y darle indicaciones precisas.

#### CUIDADO CON EL CAN

Hace unos días, mi hijo de siete años fue mordido en la pantorrilla por un perro de una vecina. La señora asegura que el animalito fue vacunado contra la rabia y que últimamente no ha estado en contacto con otros perros. Por otro lado, la lesión fue muy pequeña y ya decapareció. ¿Qué tengo que hacer?

ALICIA (Gral. Pacheco)

Teóricamente y dadas las circunstancias que usted refiere no habría motivos de preocupación. Pero, para mayor seguridad, usted puede exigir que el animalito sea llevado al Instituto Pasteur, donde lo tendrán en observación durante un tiempo prudencial y luego le indicarán la conducta a seguir.

#### **MAL ALIENTO**

A veces, per temporadas yo misma me doy cuenta que tengo mal aliento. Eso me deprime mucho, pero no sé qué hacer. MARISA (Capital)

El mal aliento puede deberse a múltiples causas. Lo primero que hay que investigar es el estado de los dientes; si ertos están sanos, hay que profundizar más el estudio y dirigir la atención hacia los procesos de la digestión, y luego investigar a fondo la función hepática. En alguna de estas etapas debe existir una causa responsable del mal aliento.

#### SANGRE EN LA ORINA

Durante la semana pasada, cn dos oportunidades observé la presencia de sangre en la orina. No me duele nada, pero quedé un poco preocupado. ¿Pueds in indicio de alguna enfermedad grave?

ENRIQUE M. (La Plata)

Lo primero que tiene que averiguar es si coincidentemente le pasó algo parecido a algún otro miembro de su familia y trate de recordar si comieron remolacha; de ser así, no se trataría de sangre sino de una coloración especial conte-

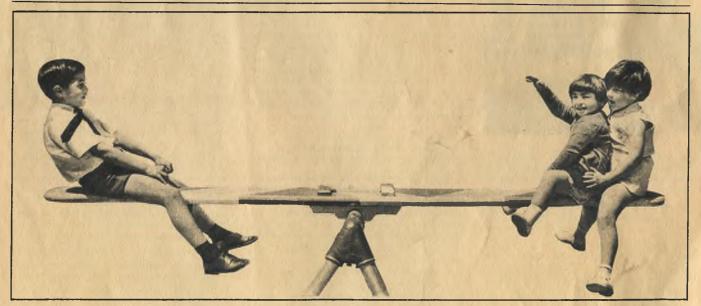
nida en dicho tubérculc. De lo contrario, deberá someterse a un examen completo del aparato urinario, para averiguar de cual de sus sectores (riñón, uréteres, vejiga y uretra) proviene la sangre. La falta de síntomas complementarios (dolores e inflamación) hace indispensable la consulta con un buen urólogo.

#### CANSANCIO CONSTANTE

Tengo 40 años, trabajo en un almacén; nunca he sido muy fuerte, pero últimamente me siento siempre cansado y además me han aparecido unas manchas oscuras en las manos y en la cara.

ENRIQUE L. (Lanús)

Es urgente la consulta con un médico clínico, quien sin duda averiguará si usted, en algún momento de su vida, ha sufrido de tuberculosis pulmonar. En caso de ser asi, estudiará sus pulmones para sa-ber si existe alguna lesión en actividad. y aunque no encuentre nada, deberá orientar su investigación hacia las glándulas suprarrenales, que pueden hallarse atacadas por el bacilo de Koch, responsable de los síntomas de insuficiencia que usted relata. En caso de encontrar algún dato a favor de esta hipótesis, el mismo médico se encargará de indicarle el tratamiento específico para su afec-



#### un justo equilibrio

...ique se impone por su propio peso!
Si, basta mirar el gráfico adjunto para comprender que las tarifas que actualmente se pagan por el servicio electrico, están muy lejos de ser justamente retributivas, para cubrir los costos de explotación y planes de obras. Por eso, resulta impostergable llevarlas a sus niveles reales. Y mediante un razonable ajuste seguir suministrando un servicio tan esencial para todos.



UNA EMPRESA DE LOS ARGENTINOS EN PERMANENTE EXPANSION





## SUPERMARKETS del DISCO

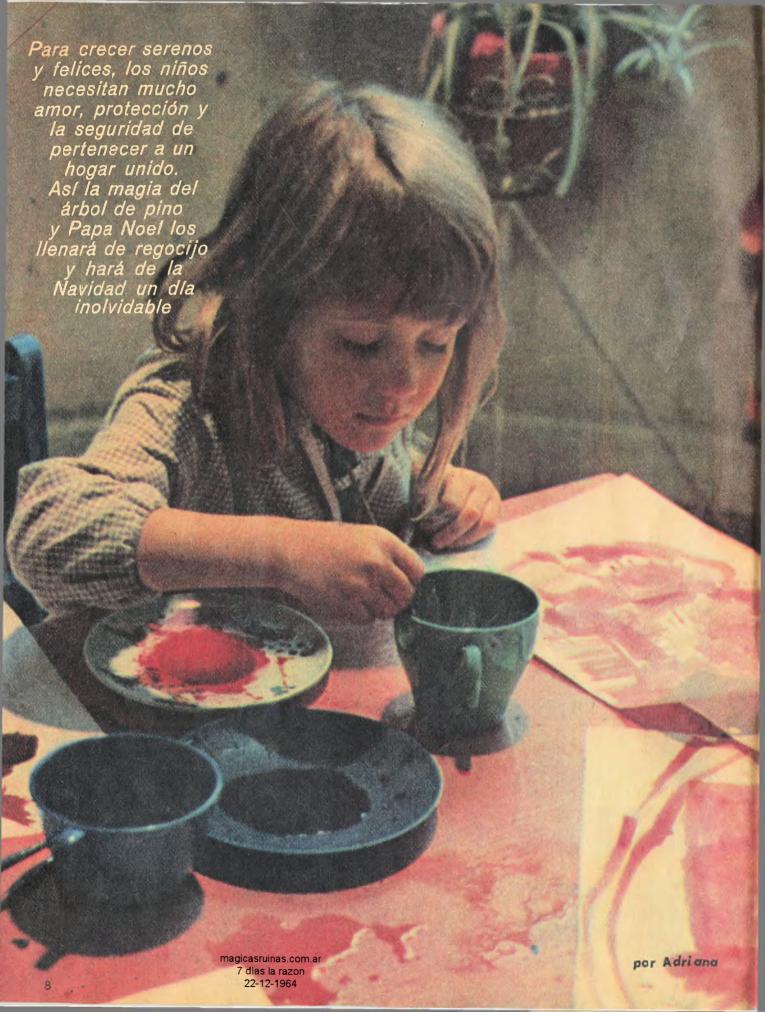


FRÁVEGA

NORTE: SANTA FE ESQ. URIBURU
CENTRO: BME. MITRE ESQ. MAIPU
BELGRANO: CABILDO ESQ. MENDOZA
ALMAGRO: CORRIENTES 3883
FLORES: RIVADAVIA 6426
AVELLANEDA: AV. MITRE 378
ADMINISTRACION: ESTADOS UNIDOS 3049

85-0760/0981 34-5634/5641 73-6072 - 76-0456 86-3307/08 66-7100/7733 22-1949/1919

VEA DISCO AL EXITO, CANAL 9, JUEVES 20,30 HS.







## La navidad de los niños

Son chiquitos. Solamente tienen tres, cuatro y cinco años. Están atravesando esa dulce, encantadora, maravillosa edad de la curiosidad, de los descubrimientos, de las reflexiones sorprendentes. La edad en la que la imaginación no ha llegado a comprender bien del todo donde acaba la realidad y donde comienza la fantasía. La edad en la que pueden contar inverosímiles historias sin ser considerados "mentirosos"; el divino

Es bonito pintar porque después, cuando termino, se lo muestro a mi mamá y ella me regala un caramelo. Pero antes me manda a lavarme las manos.

Cuando me ensucio con pintura, mi mamá se enoja y mi hermano Federico me pega... pero después me dan un beso. Y entonces me olvido de la paliza.



Los niños mezclan la realidad con la fantasla, aman a Papá Noel porque les trae regalos, aunque algunos le temen porque "se parece a papá"



#### La Navidad

y único período en el que puede soñarse con países encantados, príncipes, hadas, animalitos que hablan... y Papá Noel.

Son chiquitos y es Navidad. Y Navidad es el día mágico del año. El día ansiado, en el que late la esperanza de que se cumplan todos los deseos. El día en que la familia se reúne alrededor del verde pino adornado con resplandecientes bolitas multicolores. El día de los besos, de los mimos, de la ternura.

-Es un día precioso -dice Verónica, de cinco años—, porque hay helados y tortas... y paquetitos...

-Yo -anuncia Ezequiel- le pedí a Papá Noel un perro de juguete... no un perro que camine de verdad... pero dice que no se puede porque no cabe en un departamento...

—Y a mí —dice Gabi— me gustaría

una muñeca que dé besos.

Son chiquitos y les fascina la idea de dibujar a Papá Noel. Hace poco hicieron un fantástico descubrimiento: pueden pintar. Saben mojar el pincel en el agua, llenarlo de pintura y hacer garabatos y figuras sobre un papel.

-Es divertido porque uno se ensucia

- aclara Claudia.

Es lindo porque después se lo muestro a mi mamá - dice Daniel.

-Me gusta pintar porque pinto y pinto

y no me canso —afirma Ricardo. —Es bonito pintar Papá Noel porque es gordo y tiene barba y trae montones de regalos y papeles y cintas y cosas - agrega Fernando.

Y mientras hablan pintan, y mientras pintan se ensucian las manos, la cara, el guardapolvo a cuadritos, y mientras se en-

sucian sueñan.

Aunque chiquitos, son completamente distintos unos de otros. La frase tan comúnmente empleada: "todos los niños son iguales", no puede ser más errada. Mientras uno adora la compañía, estar rodeado de gente, es sociable, otro es retraído, tímido y huye de las personas que no conoce. Uno es vivaz e independiente, mientras que etro es más apagado y cauteloso y estudia cada nueva situación detenidamente. Uno es suave, tranquilo; otro es inquieto v agresivo. Pero una de las cosas que tienen en común es que, raramente, saben expresar con palabras lo que sienten. Saben decir "tengo hambre", "tengo frío", o "tengo calor". Saben manifestar sus gustos o sus deseos en el campo de los juguetes, pero no saben expresar su necesidad de ternura y, salvo en casos excepcionales, tampoco saben manifestar con palabras su enojo o indignación hacia lo que ellos consideran una injusticia por parte de los padres. Lo hacen de diversas maneras, pero no con palabras. No osarían hacerlo. Saben que una mala contestación a su mamá puede representar una penitencia, y enton-ces reprimen sus sentimientos. Todos los niños tienen sentimientos hostiles ocultos. Están resentidos porque al hermanito se le hizo un regalo y a él no. Están tristes porque perciben que entre papá y mamá algo no anda bien. No, no lo saben decir. No lo pueden decir. Ahora, sin embargo, con sus pinceles aferrados entre los deditos manchados de témpera, expresan todo lo que está oculto, escondido en sus pequeñas pero complejísimas mentes.

Un niñito dibuja la cabeza de un payaso en el centro del papel. El payaso ríe, pero no tiene cuerpo; es una cabeza sola en medio de una hoja blanca. El payaso es él mismo, y él se siente solo. Su cabeza sola, que piensa sobre una hoja de papel: su

Otra niñita hace infinidad de figuras despedazadas.

-Es una casa - dice.

–¿Una casa? —Ší, mi casa.

Es una niña desorientada frente a lo que puede significar la Navidad. Dibuja una casa despedazada, que es como ella siente su hogar: sin unidad familiar.

Susana, de cinco años, dibuja una nenita ávida, que espera con los brazos abiertos los regalos. Pero, ¿por qué dibuja sólo el contorno? Es una nifia vacía. Y luego, dentro del contorno, dentro del dibujo de la niña, una bolsa.

—¿ Por qué le hiciste esa bolsa? —Para poner los regalos.

La niña es ella, que se siente vacía, y pide que la llenen de cosas, sobre todo

Miguelito dibuja la figura de un robot, y afirma "es mi papá". Siente a su padre como un objeto frío y mecanizado.

Silvia tiene cuatro años y decide dibujar un Papá Noel. Lo dibuja sin pies. Es un Papá Noel que no puede llegar.

Otro niño prefiere dibujar una casa. Se trata de una casita más o menos completa, lo que significa que él si tiene un concepto sano de la vida familiar y del

hogar en el día de Navidad.
Son chiquitos. Y no se han sometido solo a una prueba de dibujo. Ha sido algo infinitamente más importante: la demostración de que en una clase de veinte niños, solamente tres o cuatro se encontraban en un estado de ánimo adecuado a su edad. través de sus dibujitos sobre el tema de la Navidad han expresado muchas, demasiadas frustraciones; mucha, demasiada angustia; mucha, demasiada soledad.

Es Navidad y es el día del árbol, de los regalos y de las golosinas. Pero no nos engañemos: por más regalos que reciban nuestros pequeños, siempre hay algo que necesitan más, algo que no se puede comprar por más dinero que se posea, y algo que se puede brindar por más humilde que se sea. Ese algo no tiene un nombre definido. Cada mamá tiene que intuirlo. Cada papá tiene que descubrir de qué se trata. Porque cada niño es distinto y cada uno de ellos necesita algo distinto de parte de sus padres. Algunos necesitan más protección, otros más compañía, otros más mimos, otros ser escuchados, tomados en cuenta, otros necesitan admiración. Y todos necesitan amor.

Papá Noel es necesario. Con su cara rosada y sonriente, con su barba blanca y su bolsa de regalos. Es el complemento indispensable que, junto a los excitantes y burbujeantes festejos en el día de Navidad llena a los niños de dicha. Tiene que representar el símbolo de un amor que existe y de una tibieza que ellos pueden percibir durante cada instante de su infancia. Porque son chiquitos y Papá Noel tiene que ser la materialización de todos los hermosos regalos que los padres tienen dentro

de ellos.



¿Por qué? Porque todos saben que el contenido, como es de Watteau, es fino... es elegante... es exquisito. Entonces lo que quedaba por hacer era vestir de Navidad los estuches. (Porque lo de adentro no podía ser mejor). Y así, Ud. verá como a los suyos se les iluminan los ojos, como velitas de Navidad. Cuando los obsequie con Watteau.

## watteau





## Un tal Belmondo



Una imagen poco común del famoso "perverso" de la pantalla. En Saint Tropez, Belmondo hace un paréntesis de 30 días. Nada de negocios ni de celuloide: sus hijos lo acaparan.

Las vacaciones de un importante hombre de negocios. Con su esposa Elodie, Belmondo encabeza una tierna "escalera" familiar: los otros peldaños son Patricia, Florencia y Paul.







la oficina, sin adoptar por eso ninguna pose de admiradora embobada, le recuerdan los sets cinematográficos: la vida normal.

A los treinta y un años y treinta películas, el héroe de "Cien mil dólares al sol" supo invertir sabiamente su dinero en uno de los más nobles y tradicionales negocios. Una inversión segura, aunque no espectacular. Apenas 2 o 3 por ciento al año.

Desde el hall, la voz sin efecto, se le oye preguntar:

—Señorita, ¿tiene usted la gentileza de alcanzarme el informe sobre las exportaciones de 1960?

Y así trabaja. Se informa. Toma providencias. Y, por último, se despide, alegre, jovial. Cuando el Aston-Martin ha doblado la esquina de la calle principal, se oye a algún veterano empleado de la casa Morey decir:

-Al menos, no es orgulloso.

Lo que significa, por cierto, haber rendido examen de borgoñés ante los borgoñeses.

#### LAS DIFICILES VACACIONES

El Aston-Martin ha marchado hasta "La Farigoulette", cerca de Beauvallon, aldea de Saint-Pons-des-Mures. A 100 metros sobre el nivel del mar y a 80 sobre los 18 hoyos más aristocráticos de toda Francia. Junto al campo de golf se alza un chalet provenzal, de numerosas habitaciones. En ellas, muebles raros y una notable profusión de alfombras. El sillón de Belmondo se vuelve de espaldas al mar y al infernal paraíso de Saint-Tropez.

—Discúlpeme —dice el actor— si le doy la espalda a todo eso, pero necesito descansar, ya que para descansar se han ideado las vacaciones. Mitad de agosto y mitad de septiembre. Un mes justo. Y con lo que me costó conseguirlas... Los actores no tienen un trabajo muy tranquilo. El cine es el instante, los instantes que duran horas y en cada hora hay que volver a hacer 20 veces el mismo payaso... ¿para usar a quién? ¿Al público? No necesita de eso el público. Me adora. Me tutea. Por donde vaya la gente es amiga mía. Fatalmente.

-; Pero usted habla como escribía Céline!

—Es justamente el libro que acabo de leer anoche. No me dejó dormir. Mucho mejor que una policial. Se llama "El viaje al fin de la noche". ¿Conoce eso, usted?

Al fin de la noche puntea el día. Es hora de bajar al mar. Y para eso hay que reunir una determinada cantidad de condiciones. Que Patricia (12 años), Florence (7 años) y Paul (18 meses), estén despiertos. Que Elodie (31 años), la esposa, esté por fin lista. Y entonces, en el golfo de aguas azules, esquí acuático y arabescos, al placer de la imaginación creadora de Elodie.

El actor es ahora un sencillo "loco del deporte". Casi no hay ninguno que no haya practicado en algún momento de su vida.

—¿ No me vio los otros días jugando al fútbol en Saint-Maxime, cuando empatamos 2 a 2 con los profesionales? Esos son empates que valen. Créame.

Y Belmondo se arroja sobre la arena, distorsionada su personalidad en actor de primera línea, comerciante importante o deportista empedernido.

#### LO QUE MAS QUIERO: LA RISA DEL ESPECTADOR

"Jugar, siempre jugar, ese es mi trabajo. No tuve que empezar a los 18 con mi premio consuelo en "Medea" de Anouilh. Mi amor por el juego teatral venía desde mi nacimiento. Recuerdo un día, con Pierre Brasseur, en "La fierecilla domada": allí viví un verdadero placer. Eso era teatro. Eso era iuego.

"Recuerdo también una aventura maravillosa. Una catastrófica gira de provincias con Guy Bedes, por los Pirineos. Colectivos, malos hoteles, hambre algunas veces, pero nunca sed, porque actuábamos en la trastienda de los bares, sobre tablones alineados por nosotros mismos... Y después, el regreso a París en un camión de harina.

Aquellos sí que eran tiempos maravillosos. Por entonces yo me creía, seriamente, una reedición de D'Artagnan. Tenía muchas novias. Era un auténtico galán recio... A veces pienso con ternura en aquellas muchachas. Con el paso de los años e deben haber transformado en matronas, con muchos chicos. La tipica mujer de nuestra campaña. Y yo pude haber sido, tranquilamente, el esposo de esa matrona.

"Luego vino el cine. Y sobre esto cualquiera sabe más que yo. Le basta con sacar una entrada. De cuando en cuando voy a verme, hasta varias veces en la misma película. ¿Y sabe usted por qué voy? Para ver reír a la gente de la platea. Eso es lo que más quiero. La risa de la gente. Por eso me gusta el teatro. Allí se tiene a la gente delante de uno. Uno siente cómo del esfuerzo de los que trabajamos, sale la risa de la gente..."

Porque Belmondo quiere, sí, volver al teatro. Pero el cine lo tiene prisionero hasta abril por lo menos. El cine ganó la partida. El teatro sólo será para Belmondo un pasatiempo casi inalcanzable.

Por lo demás, después de abril, ya está previsto una serie de viajes. A París primero. Después a Madrid donde filmará los exteriores de "Por una linda mañana de verano" y luego la salida para Hong-Kong, donde el intérprete de "Cartouche" deberá filmar "Tribulaciones de un chino en China".

-¿Y el vino, señor Belmondo?

El señor Belmondo se sonrie como un colegial descubierto en una travesura.

—La cosecha del vino recién comienza después de Hong-Kong. Por lo demás las plantas de vid crecen solas. Sin mi ayuda...

La cara del tarzán francés se endurece de golpe. Una mueca deforma sus labios hechos para la burla. Ahora se parece a Gabin.

o que no haya de su vida.

as jugando al con muchos árboles donde mis hijos puedando empatadonales? Esos Hubiera querido comprar "La Farigoulete", pero no es una buena tierra.

7 días la razon 22-12-1964



#### UNA VERDADERA CONQUISTA DE LA INGENIERIA INDUSTRIAL



TAMAÑO MANUALIDEAL Aplicando en su fabricación conceptos y técnica de relojería, Kenwood ha logrado ubicar dentro de una batidora-licuadora VERDADERA-MENTE COMPACTA y de diseño funcional, toda la potencia y capacidad de servicio de una batidora de mesa.



LIVIANA: Por eso es manual! Para balancear su peoen función de su potencia, no se midieron esfuerzos ni costos. Valiosas matrices y materales empleados como el "Drakoton" y "Acrilo-Nitol", hicieron posible que Chietite sea la batidora manual MAS LIVIANA.



TECNICA SUPERIOR.

La Chefette no se improvisó! Más de un año de estudios de técnicos ingleses y argeninos, e innumerables pruebas de comportamiento técnico y funcional; hicieron posible esta verdadera joya mecánica, acorde con las exigencias de la cocina moderna.



VALORES SIN PRECIO.
Conocida la necesidad de
una batidora-licuadora con
los atributos de la Chefette,
Kenwood logró realizarla mediante modernos sistemas de
fabricación, que le permitieron reunir un caudal de valoros técnicos costosos sin que
éstos gravitaran en su precio.



DOBLE GARANTIA.
Como todos los productos
KENWOOD, la Chelette està
doblemente garantizada por
KENWOOD ARGENTINA S. A,
por la supervisación y !.icencia de KENWOOD MANJFACTURING LTD, de INGLATERRA.

ES UNA PROMOCION ESPECIAL PARA LAS AMAS DE CASA DE TODO EL PAIS. SU PRECIO EN LOS CONCESIONARIOS KENWOOD

\$**6.990** 

ELLOS TAMBIEN



ARTICU



iDónde como en...

FRÁVEGA

SANTA FE ESQ. BME. MITRE E CABILDO ESQ. I

ADMINISTRACION

#### DNIMO DE LOS PARA EL HOGAR



URIBURU 85-0760/0981 \ Q. MAIPU 34-5634/5641 CORRIENTES 3883 RIVADAVIA 6426 86-3307/08

66-7100/7733

73-6072 - 76-0456 AV. MITRE 378 - AVELLANEDA 22-1949/1919

1 STEREO 6-20

Equipo estereofónico de alta precisión Dos poderosos y sensibles altavoces de rango extendido de 15 cm. Cambiadiscos automático de 4 veloc. Stop automático total en el último disco. Tapa corrediza "Sliding door"

EN CUOTAS DE \$ 980

2 AUDIORAMA STEREO

Equipo electrónico de avanzado diseño - Dos altavoces de 20 cm. de diámetro con difusores de agudos Cambiadiscos automático de 4 veloc, con pastilla reversible y púa de záfiro.

EN CUOTAS DE \$ 1190

3 STEREO 66

Combinado estereofónico de alta fidelidad - Cambiadiscos automático de 4 velocidades-4 altavoces Sonoramic Comando "Golden Touch" con señales luminosas funcionales - Fino gabinete de línea escandinava, tonos nogal o caoba

EN CUOTAS DE \$ 1590

4 MODELO 5-400

Combinado estereofónico de alta Fidelidad - 9 válvulas - 4 altavoces Sonoramic - Cambiadores automático de 4 velocidades con púa de diamante - Stopautomático total - Fino gabinete de línea danesa con "sliding door".

EN CUOTAS DE \$ 1990

5 EXECUTIVE STEREO

Sonido estereofónico Ken Brown -30 watts de potencia - 12 válvulas con Fuente de Poder independiente -Altavoces de rango extendido con difusores de agudos, de 30 cm. -2 Tweeters importados - Elegante diseño

EN CUOTAS DE \$ 2590

6 DISPLAY COMBINADO CONCIERTO 15-15 RF

Elegante diseño, que permite varias formas de empleo en el hogar - Potencia 30 watts - 13 válvulas - 4 diodos Salida para grabadores de cinta - Cambiadiscos Ken Brown con plato extra pesado y cápsula prefesional con púa de diamante.

EN CUOTAS DE \$ 2990

MENDOZA

## La patética fiesta de una



n la aldea suiza de Pully, a orillas del lago Lausanne, hay una plazoleta y una fuente. La llaman "la fuente de los enamorados" y, según la leyenda, en las noches de luna llena, quienes mojan los labios en sus aguas y formulan un deseo sincero lo ven cumplido antes de que termine el año.

La leyenda —como la fuente— tiene siglos de antigüedad, pero hace apenas dos años que, el 20 de setiembre, se le dedica una fiesta. Esa noche, los habitantes del pueblo, precedidos por el farmacéutico y el alcalde, se dan cita en la pequeña plaza. Suena una banda desafinada y mientras todos beben vino y alguien canta, los jóvenes sacan a bailar a las muchachas. Más tarde, cada uno bebe, por turno, un sorbo de agua mágica y formula un deseo. Es toda gente sencilla, que quiere divertirse un poco, pero la historia cobra un sentido inesperado cuando nos enteramos de quién es el organizador de la fiesta.

#### TRANSFORMADO POR EL AMOR

El creador del Baile de la Fuente de los Deseos se llama Gunther Sachs von Opel. Sus señas son: joven, alemán, industrial millonario y play-boy por añadidura. Se lo recuerda como el inventor del "shampú al whisky" al que los invitados a su "villa" de Saint-Tropez debían someterse antes de hacerse acreedores a un lechón entero cada uno. Un buen día, Gunther conoció a Brigitte Laaf, bellísima alemana residente en París que se había convertido de la noche a la mañana en una de las modelos de más éxito. Fue el gran amor e hicieron planes para casarse. Pero, al poco tiempo —hace menos de dos años— Brigitte fue atacada por una terrible dolencia desconocida que la condenó a la inmovilidad casi absoluta. Gunther consultó a los mejores especialistas del mundo, la sometió a

Desde tener abrazada a Soraya a consolar a Brigitte, transcurre un duro camino por el que se va descubriendo el amor,



## famosa modelo

tratamientos costosísimos pero todo fue inútil: hasta ahora, no hay curación para Brigitte. El casamiento se aplazó por propia decisión de la novia: "Olvídame" le pidió Brigitte, "Busca una mujer sana y rica como tú. Y no tengas remordimientos; ya sufriste tu parte". Por toda respuesta, Sachs encargó un maravilloso traje de bodas a un modisto parisiense, hizo imprimir invitaciones y ordenó millares de rosas rosadas. Sin embargo, una nueva crisis de la enfermedad se interpuso en sus planes.

Gunther siguió y sigue junto a Brigitte; en París, en el lujoso departamento de la Avenue Foch que debía ser su regalo de bodas, y en Suiza, en el luminoso chalet de

Pully.

Según afirman sus amigos, el trágico cambio en la vida de Brigitte ha sido el motivo de una increíble metamorfosis en el carácter de Sachs. Prueba de que hasta un playboy puede ser alcanzado por la gracia. El muchacho alocado se ha convertido en un hombre reflexivo, en el compañero incansable que, constantemente, trata de infundir valor y alegría a la angustiada Brigitte Laaf, con todos los medios que un millonario enamorado tiene a su alcance.

La fiesta en torno a la fuente fue ideada por él para hacer sonreír a la mujer que ama. El último 20 de setiembre, hizo de anfitrión en esa casa de todos cuyo techo era el espléndido cielo estrellado. Quienes asistieron a la fiesta lo vieron, atento y solícito, destapando botellas de champagne y llenando los vasos del cartero y de la anciana que alquila botes en el puerto. Animando a la dueña del bazar para que se uniera a la alegría de los demás.

Esa noche, la gente de Pully bailó en la plaza junto a invitados notables: allí estaban el siempre joven Porfirio Robirosa y su mujer, Odile Versois; la actriz francesa Capucine; la refinada Olimpia Torlonia y muchos otros aristócratas italianos. Brigitte permanecía recostada en un diván, en el

jardín de la "villa" de Gunther; le llegaba el reclamo de la música y las voces pero ella no se decidía a unirse a la fiesta. Por fin, superó el intenso dolor de la espalda y la rigidez de las piernas pero, sobre todo, venció su deseo de soledad y aislamiento y, anoyándose en los brazos de dos amigos, caminó los pasos que la separaban de la plaza.

Gunther Sachs abandonó entonces a sus invitados y corrió hacia la muchacha hermosa y rubia, vestida con uno de esos tailleurs de lana vaporosa que Chanel hizo famosos. Los demás lo vieron conducirla hasta un banco cercano y, acariciarle los cabellos mientras le hablaba con profundo cariño.

#### LA LUNA Y UN DESEO

La fiesta continuó. Los amigos libraron una verdadera competencía por animar a Brigitte y hacerle olvidar por un momento a la enfermera que la sigue a todas partes. Y, en ese mundo encantado de fiesta de pueblo, reapareció la sonrisa de Brigitte.

Más tarde, las copas de champagne se llenaron con el agua de la fuente mágica y cada uno formuló un deseo. Era fácil adivinar el de los jóvenes. Un anciano, sin querer, develó el suyo: fue el cartero que exclamó en voz alta "¡ Que llueva poco este año!" y al sentir las carcajadas a su alrededor, se tapó la boca con la mano, rojo como un tomate.

Gunther v Brigitte fueron los últimos. Bebieron sin apartar los ojos uno del otro. Bebieron bajo el resplandor de la luna y a la luz rosada de los farolitos de papel que colgaban de los árboles; entre la gente que, pasado el primer instante mágico, volvió a cantar y a reír. Bebieron juntos y guardaron silencio. Después, Gunther alzó a Brigitte en sus brazos y, lentamente, regresó a su casa.

Gunther von Opel, millonario, buen mozo, galante admirador de las más hermosas mujeres del mundo, ha cambiado su vida de play-boy-por la dicha de asistir a una muchacha paralítica a la que ama. La sublime magia del amor logró transformar al galán.





## Siete días en la cocina

que 180 g. de manteca y bátala hasta que este cremosa; agregue luego 180 g. de azúcar y continúe batiendo. Aparte, bata tres huevos y añádalos de a poco a la manteca, mezclando bien. Tamice juntos 180 g. de harina, tres cucharaditas de polvo de hornear y tres cucharaditas de polvo de hornear y tres cucharadas de café en polvo, y agréguelos de a poco a la preparación anterior, alternando con dos cucharadas de leche. Por último, incorpone dos cucharadas de avellanas picadas. Enmanteque dos moldes redondos, forre el fondo con un disco de papel manteca también enmantecado, y vierta en ellos la preparación Cocine los bizcochuelos en horno caliente durante media hora aproximadamente. Mientras tanto, prepare la crema de chocolate: coloque en una cacerola cuatro yemas con 200 g. de azúcar molida, revuelva con una cuchara de madera y agregue dos barritas de chocolate rallado, y tres cuartos de litro de leche en la que habrá disuelto tres cucharadas de maicena. Coloque la cacerola sobre el fuego y cocine la preparación hasta que hierva, sin dejar de revolver. Retire la crema del fuego, agréguele una cucharadita de esencia de vainilla y deje entibiar. Incorpore 50 g. de manteca en trocitos y bata la crema hasta que quede suave. Una vez cocidos los hizcochuelos, esparza la crema abundantemente sobre el disco base y tape con el segundo disco. Cubra con un fondant blanco de 5 mm. de espesor y decore con la manga rellena de chocolate derretido, formando el dibujo de la foto. Por último, espolvorée los costados con avellanas picadas y adorne el borde inferior del gateau con avellanas enteras.





#### miércoles:

Melón con jamón, Peceta al horno con papas, Espuma de cerezas.\* ESPUMA DE CEREZAS: remoje una cucharada de gelatina en un cuarto de taza de jugo de cerezas frío y mézclelo con una taza y media de compota de cerezas sin carozo caliente. Añada azúcar a gusto y deje enfriar la preparación revolviendo de vez en cuando. Una vez que comience a espesar, bata con un batidor de alambre hasta que esté espumosa, añada dos claras batidas a nieve y continúe batiendo hasta que se formen picos. Sírvala en forma de pirámide y acompañada por crema chantilly.

#### lueves:

Salpicón de carne, Escalopes picantes con puré de papas, Sandía fresca. en tajadas finas 600 g. de carne y condiméntela con sal y pimienta. Páselas por harina y frialas en 50 g. de manteca, a fuego lento y con la sartén tapada. Luego, retire los escalopes del fuego y consérvelos al calor. Aparte, bata una yema con el jugo de medio limón, y agréguele un poco de perejil picado y un chorrito de caldo. Vierta en la sartén que contiene la manteca, caliente la salsa, sin dejarla hervir, y cubra los escalopes.

#### viernes:

Cona
de Nochebuena
Cóctel de langostinos,
Pavo relieno de
Navidad,
Ensoladas mixtos,
Helado de crema con
chocolate caliente.

PAVO RELLENO DE NAVIDAD: limpie bien un pavo mediano y quítele el hueso de la pechuga. Aparte prepare el relleno: pase dos veces por la máquina de picar, 400 g. de carne de ternera y 400 g. de carne de cerdo; colóquela en un bol, agréguele 60 g. de almendras tostadas y molidas, 100 g. de pasas de uva sin semilla y remojadas, seis vainillas desmenuzadas, dos cucharadas de leche y tres huevos. Mezcle todo muy bien, condimente con sal y pimienta y relleme el pavo. Cosa la piel y átelo para que mantenga su forma. Disponga el pavo en una asadera, esparza por encima trocitos de manteca, condiméntelo con sal y pimienta y cocínelo en horno moderado hasta que esté tierno y dorado. Sirvalo acompañado con puré de manzanas.

#### sábado:

Corvina fría con salsa italiano,\* Tortilla de alcachofas, Ensalada de frutes. corvina fria con salsa italiana: hierva la corvina en la forma habitual y déjela enfriar. Mientras tanto, prepare la salsa: coloque dos o tres cucharadas de jugo de limón o de vinagre en una taza, agréguele media cucharadita de sal, pimienta y revuelva bien hasta que la sal se haya disuelto. Añada luego una yema dura tamizada, una cucharadita de perejil picado, una cucharadita de albahaca picada y cuatro cucharadas de aceite, revolviendo bien después de agregar cada una. Deje enfriar y sirva cubierto con la salsa y acompañado de papas al natural.

#### domingo:

Fiambres surtidos com ensalado ruso, Corne el vino con pepitas salteadas,\* Ruedos de enonás. CARNE AL VINO CON PAPITAS SALTEADAS: meche una colita de ternera con romero; átela para darle forma y colóquela en una cacerola con un trozo de manteca, una copa de vino tinto y otra de agua, y dos o tres tomates pelados y sin semillas. Sazone todo con sal y pimienta, agregue dos dientes de ajo y tape la cacerola, dejando cocinar lentamente la carne durante una hora. Luego añada media copa más de vino tinto, dos o tres tomates más y tape nuevamente la cacerola para terminar la cocción. Antes de servir, retire los ajos, corte la carne, báñela con la salsa y sírvala con las papas.

#### unes:

Pan de atún con moyonesa,\* Omelette de arvejas, Fruta fresca. PAN DE ATUN CON MAYONESA: pique el contenido de una lata de atún y mézclelo con la miga de dos pancitos remojada en leche y exprimida y con una cucharada de perejil picado. Condimente con pimienta, tres cucharadas de aceite, limón y una pizca de sal. Luego, agregue dos yemas y dos claras batidas a nieve. Revuelva suavemente y vierta la preparación en un molde alargado, enmantecado. Si la mezcla resultara dura, añada un chorro de leche. Introduzca el molde en horno moderado durante una hora aproximadamente. Una vez cocido el pan, desmóldelo, déjelo enfriar y cúbralo con mayonesa.

#### martes:

Matambre con ensolado verde, Croquetas de jamón con chauchas a la manteca, \* Gelatina de frutas. CROQUETAS DE JAMON: prepare cuatro tazas de salsa blanca espesa, condiméntela con sal, pimienta y nuez moscada y agréguele media taza de queso rallado, una taza de jamón cocido picado y dos yemas; mezcle suavemente y deje enfriar. Prepare las croquetas dándoles forma ovalada, páselas por huevo batido y por pan rallado y fríalas en una sartén con aceite hirviendo. Cuando estén bien doradas, sírvalas acompañadas de chauchas a la manteca.

#### Menús de bajas calorías

Ofrecemos aquí a los lectores que quieran adelgagazar, 14 menús perfectamente equilibrados, compuestos especialmente para 7 DIAS por la dietóloga Dra. The!ma Kraus.

Elementos básicos para una dieta que, con el agregado de los menús que siguen, no supere la cuota necesaria de aproximadamente 1.200 calorías diarias.

PARA CADA DIA: 1.200 colorios aproximadamente	GR.	CAL.			
Pan blanco	100	250			
Leche descremada	350	125			
Azúcar	20	80			
Un limón para condimentar		50			
Manteca, aceite, grasa, crema (15 g.	20	205			
de manteca)	25	205			
Vaselina líquida (una cucharada an-	10				
tes de acostarse) Levadura en polvo (una cucharada					
disuelta en agua, en ayunas)	10	35			
Todas las mañanas una taza de leche descremada aro- matizada con té o café liviano o dos yogaurts.					
Todos los díos a las 10 hs, una fruta cruda.					
No beber durante las comidos. Beber un vaso grande de agua pura a las 10 hs. y otro a las 17 hs.					

(Alimentos que contienen poca sal)
Para todo el día: galletitas sin sal, leche descremada, aceite de oliva, nada de sal ni al cocinar ni en la mesa. Como condimento, sal de
réglmen o limón.

MIERCOLES	s regimen o milon.	GR.	CAL
Almuerzo	Jamén magro Arvejas Ensalada de berro y rabanitos Una manzana	100	150 75 40 60
Cena	Escolope de ternera Zanahorias al vapor Ensolada de lechuga Media pomelo	100 200 100	173 85 20 45
JUEVES Almuerzo	Carne hervida Puerros Robanitos con manteca Melón	GR. 100 150 100 200	CAL 165 65 20 62
Cena	Pollo asado Papas Ensalada de achicoria Duroznos	125 150 100 100	160 85 20 52
VIERNES Almuerzo	Filotes de merluza hervidos Repolítics de Brusellos Zanahorias ralladas con limón Una banana	GR. 150 150 100	CAL 95 80 43 95
Cena	Dos huevos pasados por agua Dos fondos de alcachofas gratinados Ensalada de pepinos Frutillas	100	160 115 13 40
SABADO	Escalopes de ternera con salsa de	GR.	CAL
Almuerzo	fomates	100 150 30	173 48 100
Cena	Ananás  Bife a la parrilla  Espinacas con leche Queso doble crema Ensalada de frutas	100 100 200 20 100	50 165 50 93 50
DOMINGO	Comer de todo paro en poco contic	lad.	

LUNES Almuerzo	Hígado a la parrillo Jardinera de legumbres Repollo crudo a la Juliano Almendras	GR. 100 150 100 125	CAL. 150 75 35 67
Cena	Bife a la parrilla Tomate Ensalada de remolacha Un pomelo	100 200 100 100	145 60 35 90
MARTES Almuerzo	Pierna de cordero Chauchas al jugo Queso parmesano Cerezas	GR, 100 150 25 100	CAL 170 60 87 52
Cena	Pierna de cordera fría Ensalada rusa Queso petit suisse Damacras	100 150 50	170 60 80

 ESTA DIETA ADELGAZANTE NO DEBE SER PROLONGADA POR MUCHO TIEMPO SIN CONSULTAR CON EL MEDICO.

Pesarse el miércoles por la mañana.

#### Ante el asombro de todos la joven se transformó en una

n Italia, casi en el límita de la Liguria con Francia, hay un lugar de maravillosa beleza natural llamado Finale Ligure. Alli, frente a un mar increíblemente azul y playas de arena plateada, hay una fantástica gruta llamada "Capra Zoppa".

Han transcurrido muchos años, pero recuerdo ese maravilloso sitio como si lo hubiese visto ayer. Yo era tan sólo una niña, y, cuando llegaba el verano, la idea de pasar mis vacaciones alli me llenaba de felicidad. Todo me fascinaba: el intenso azul del cielo en los días serenos, la blanca espuma de las olas, la sedosa arena, las pintorescas casitas de los pescadores... Pero lo que más me atraía era —sin duda alguna— la gruta. La gruta de "Capra Zoppa", así llamada por una leyenda que afirmaba que, en tiempos muy lejanos, un velero pirata se había refugiado en ese pequeño paraíso, llevando destrucción, pánico y miseria. Los piratas habían raptado a las más bellas mujeres. Según la leyenda, una de estas mujeres quiso salvarse escondiéndose detrás de unas rocas, pero fue descubierta y perseguida. Entonces, la bella muchacha quiso huir, pero cayó, hiriéndose en una pierna. Mientras sus perseguidores se iban acercando, la joven se arrodilló frente al mar v rogó a los espíritus del mismo que la salvaran. Su oración fue escuchada, y ante los asombrados ojos de los piratas, la joven se transformó en una cabra renga que saltando de roca en roca alcanzó la gruta, donde se quedó para siempre.

Los habitantes de Finale Ligure afirman que todos aquellos que penetran en el corazón de la gruta y formulan una pregunta al espíritu del mar, reciben como respuesta melodiosas baladas. Recuerdo que mi madre solía retarme cuando se enteraba de mis paseos por la gruta, pero "Capra Zoppa" tenía un atractivo demasiado grande para mí, y yo me escapaba esperando siempre escuchar las voces de los espíritus. Nunca tuve esa suerte... y cuando empezaban las primeras brisas otoñales volvía a la ciudad con una gran pena en mi corazón. Durante cinco años pasamos nuestros veraneos en otro lugar muy de moda entonces, pero yo no podía olvidar mi gruta. Regresamos allí nuevamente cuando cumplí los quince años. En cuanto llegué, corrí hacia ese maravilloso lugar...

Era en 1935. Estaba por finalizar la guerra entre Italia y Abisinia y un doloroso luto había envuelto a muchas familias, mientras otras esperaban ansiosas el regreso de algún ser querido.

Entre los pescadores de aquel lugar, había uno que era considerado un sabio: el anciano Tomás. Bajo, musculoso, de tez color terracota, sin dientes, ojos de águila, cabello blanco y una gran nariz que casi alcanzaba a tocar su mentón. Parecía una estatuilla de arcilla. Fumaba tanto que su pipa parecía ya una prolongación de su boca. Como todos los pescadores o marineros, Tomás era supersticioso y solía enojarse muchísimo conmigo cuando trataba de explicarle que las famosas baladas eran solamente obra del viento.

—Usted habla porque no sabe, señorita... No, no hay que reirse de las creencias de los demás...

Yo me reía, y. sin embargo, recuerdo que solía pasar horas y horas escuchando las fantásticas historias del viejo Tomás.

Cierto día llegó la terrible noticia: el único sobrino de Tomás, el muchacho que el anciano pescador criara como a un hijo. había muerto en un hospital de Africa Oriental. Fue un golpe muy duro para él. Sin embargo, al enterarse de la tragedia, su rostro se mantuvo inmóvil, mientras sus ojos permanecían intensamente fijos en el mar. Yo trataba de acompañarlo en su dolor: salía con él de pesca y lo ayudaba a remendar sus redes. De esta manera, solíamos pasar horas y horas juntos, sin hablar, sin pronunciar palabra alguna y, sin embargo, yo sentía que mi presencia—discreta y silenciosa— lo reconfortaba.

Cierta tarde, cuando el cielo estaba ya oscureciéndose, el viejo Tomás me miró y en tono bajo, confidencial, me dijo:

—Señorita, debo ausentarme. Me voy a la gruta... por favor, quédese aquí, no me siga... y si alguien pregunta por mí, dígale que no sabe dónde estoy.

El tono serio v solemne de Tomás me causó sorpresa y temor. ¿Por qué tanto misterio? Temí que el dolor de aquella muerte pudiera llevarlo a cometer algún disparate. Se alejó. Yo lo observé durante unos segundos, y luego tomé una decisión: resolví seguirlo y vigilarlo desde el mar. Desanclé el barquito y llegué, remando, hasta la gruta. Lo vi caminar lentamente, subir fatigosamente por las rocas y entrar en la gruta. Pasaron unos diez minutos, y con gran alivio lo vi salir y bajar. Rápi-damente, sin perder tiempo, remé hasta la orilla y anclé el barco para que Tomás no sospechara de mí, pero era difícil engañar al viejo pescador, y advirtió en seguida que el barco estaba colocado en una posición distinta de como lo había dejado él. Entonces le conté la verdad, le dije cuál había sido mi temor. El viejo Tomás se emocionó v colocando su mano llena de arrugas sobre mi hombro, dijo:

#### La realidad increíble

## La leyenda de la gruta

La parapsicología es la ciencia que estudia los fenómenos que están más allá de la realidad. A ese territorio mágico nos conducen los relatos exclusivos de Hebe una mujer dotada de facultades excepcionales.



#### cabra que saltando de roca en roca entró en la gruta

-Gracias, pero no tema... v por favor

no me siga más... Yo obedecí. Y todos los atardeceres lo esperaba hasta su regreso. Notaba que la expresión de sus ojos se estaba haciendo menos dura, y cada día se iba a la gruta con mayor entusiasmo. Naturalmente, me invadían enormes deseos de conocer su secreto, pero respetaba su silencio. Un día lo vi regresar con el rostro radiante de felicidad y en tono eufórico gritó:

- El vive! -

Era tal la convicción de Tomás, que me limité a preguntar:

Pero..., ¿cómo supo?

-Lo que usted llama "el viento" me lo dijo, señorita - respondió el anciano en tono triunfal-. La noticia sobre la muerte de mi Juan fue un error... el que falleció en esa cama de hospital era un compañero... lo sé... lo sé... mi Juan está herido... ¡sólo tengo que esperar su regreso!

- No estoy loco! - gritó, adivinando mis pensamientos... y se rio con gusto, dejando ver sus encías, doblándose en dos v reincorporándose otra vez-. Esta noche

habrá fiesta.

Y así hizo. Invitó a todos sus amigos: marineros y pescadores, y en el pequeño pueblo resonó hasta altas horas de la noche la música de mandolines y acordeones. Nadie dudó, ni siquiera por un momento, de la veracidad de la historia de Tomás, ni de su cordura.

Al día siguiente, sin poder contener ya mi curiosidad, esperé el momento oportuno y cuando estuvimos solos, empecé a formular a mi querido amigo centenares de preguntas para enterarme cómo había sido la revelación de los espíritus... Después de un largo silencio, él me miró a los ojos

-Bueno... venga conmigo... acompáñeme a la gruta.

Caminamos silenciosamente por las rocas. penetrando luego en el laberinto de la gruta. Seguimos caminando en la oscuridad hasta que, en determinado lugar, me hizo señas de que me detuviera. Empecé a escuchar el lamento del viento.

- Las ove... las baladas? - preguntó

Tomás

-- No, no oigo nada, solamente el viento - contesté.

-¿ Cómo no oye? ¿ No escucha? El viejo pescador parecía de roca.

-No. no oigo nada - repetí.

-No siente que los espíritus del mar me están diciendo que mi Juan regresará en octubre? Y si usted no puede escuchar las baladas, los espíritus no contestarán a sus preguntas.

-Pregunte usted por mí, Tomás... há-

galo, se lo ruego...

-J Qué quiere saber?

-Quiero saber... quisiera conocer mi futuro. . . ¿ Qué será de mí, Tomás?

Tomás se concentró. El viento cesó... hasta que, de pronto, comenzó a silbar más intensamente, más violentamente que nun-

El viejo pescador me miraba y mientras lo hacía, escuchaba. Estaba serio, asom-

brado. Luego, dijo:

-El espíritu del mar dice que le van a esperar luchas, sufrimientos, tierras lejanas... Caerá bajo el peso de su cruz y se levantará... le pasarán cosas muy extrañas... - su rostro se contrajo en una mueca de dolor y no quiso decirme nada

Fuera, las gaviotas estaban regresando a

sus nidos: el mar estaba tan sereno, tan calmo que parecía dormido.

-¿ Qué más? ¿ Qué más escuchó? Pero él, sacudiendo la cabeza, se limitó

-Pobre señorita, ¡qué destino! ¡Qué destino extraño!

A pesar de esas palabras, me transmitía una gran serenidad. Bajamos en silencio.

—¡Pero Tomás! ¿Cómo pudo escuchar?

-insistí-, yo no escuché nada... nada... solamente el viento...

-Claro, siempre contesta el viento a

quien no sabe escuchar...

Pobre, querido y sabio Tomás, ¡ cuánta razón tenía! ¡Cuántas veces, durante mi existencia, el silbido del viento fue el único que respondió a mis penurias, a mis lágrimas.

Ese año, como todos, llegó el otoño en Finale Ligure. Comenzaban las clases, y yo tenía que regresar a la ciudad. Antes de irme, fui a saludar a mi querido pescador. Fue entonces que me mostró la carta. Venía de Africa, y aclaraba el error: Juan estaba vivo. Tomás y yo nos miramos emocionados.

-Cuando su cabello sea blanco como el mío, señorita, regrese a la gruta; entonces también usted podrá escuchar las baladas.

Un gran abrazo fue el último contacto con Tomás.

Todo se cumplió: luché y sufrí en una tierra lejana a la mía. Me ocurrieron las cosas más extrañas. Caí bajo el peso de mi cruz, me levanté. Ahora estoy esperando que mi cabello se vuelva blanco como el de Tomás. Entonces regresaré a la gruta para escuchar el último mandato, que seguramente vo sabré entender.

ALEXANDRA DAN









Llegó el momento de las soleras, de los grandes escotes de los tejidos leves, de los colores brillantes... Y de los estampados, que este año nos ofrecen toda su gracia en un nuevo estilo, deliciosamente alegre y tan femenino que gustará y sentará a todas las mujeres. He aquí cuatro vestidos para los días de sol en los luminosos colores de las bebidas estivales

magicasruinas.com.ar 7 días la razon 22-12-1964



A. Un estampado de flores ingenuas, en lila y naranja sobre fondo verde. El vestido es recto, muy simple, con brazos desnudos y cuellito alto de color naranja.

B. Línea recta y colorido estampado en lila, naranja y verde. Una deliciosa solera con escote en forma de corazón y angostos breteles. ¿Otro toque de fantasía? Una "colección" de alegres pulseras que repiten los colores de la tela.

C. Hilo turquesa y un minúsculo ribete de color naranja que bordea el escote y torma los finísimos breteles. Como accesorio, una ancha vincha turquesa.

D. Una exótica solera para el verano: es de hilo estampado con grandes flores verdes sobre fondo violeta. La línea es recta, apenas entallada, con amplísimo escote enmarcado por angostos breteles.





## Consultorio psicológico

Los problemas de orden psicológico serán contestados en este consultorio por el doctor Bernard. Para ello podrán escribir a "7 DIAS", L. N. Alem 884, Cap.

#### **UN MAL EJEMPLO**

Cuando murió mi padre, siendo yo muy chica, mi madre comenzó a llevar una vida muy irregular. Un día, cansada de ella, la abandoné y me fui a vivir sola. Ya no quise verla más. Sin embargo, aunque visto con sobriedad y me comporto seriamente, a veces tengo la impresión de que, para mis compañeros de trabajo, soy solu un "programa", quizá porque se han enterado de quien era mi madre y piensen que "de tal palo, tal astilla". No sé si voy a poder superar aquel recuerdo y creo que algo malo me quedó de aquellos años que viví al lado de mi madre.

DELIA (Capital)

A veces, abandonar a una persona, no significa dejarla. Aunque usted se fue a vivir sola no pudo "desprenderse" de la imagen que se forjó de su madre. Usted sigue identificada con ella y sobre todo con ese aspecto malo de la personalidad materna, lo cual hace que usted tenga una fuerte tendencia a actuar como su madre. A pesar de que usted viste con sobriedad y se comporta seriamente, no puede dejar de fantasear que los hombres la toman por un "programa", es decir, que la confundan con su mamá. Una pregunta que usted debería formularse es esta: "¿Soy yo co-mo mi mamá?". En la medida en que advierta que son dos personas distintas, le costará menos resolver el problema. Si consigue integrar la imagen de su madre con aspectos positivos de ella, la aceptará más, se "animará" a visitarla, se aceptará también usted a sí misma y dejará de sentirse un "programa".

#### "MI PAPA ESTA GRAVE"

Tengo 14 años y soy la mayor de mis dos hermanas. Mi papá está enfermo, de una enfermedad incurable. Mamá está deseperada, y se desahoga comigo, pero yo no sé qué decirle, ni qué hacer. A mi padre no me puedo ni acercar, y me da miedo estar con él. En el colegio me olvidé de todo, pero al volver a casa empiezo a sentirme mal, como encerrada, sin saber salir.

ALCIRA (Vte. López)
La tuya es una situación que requiere fortaleza moral y quizá te ayude en algo tomar conciencia de cuál es el papel que te ha tocado encarnar en tu hogar. Como hermana mayor, eres quien debe hacerse cargo de las responsabilidades y por eso tu mamá se "desahoga" contigo, buscando apoyo y consuelo. Desgraciadamente también tu mamá encuentra en ti alguien en quien "descargar" toda su angustia, y por ello debes soportar un peso demasiado

grande para una chica de tu edad. Algo que puede ayudarte es tratar de establecer una mejor relación con tu papá, una verdadera y efectiva comunicación. Eso te hará perder ese miedo que dices sentir cuando estás con él. Así decrecerá un poco la tensión y la ansiedad por la que atraviesan ustedes.

#### LOS ESTUDIOS Y

Mi hijo está próximo a concluir su bachillerato y dice que estudiará medicina. Yo no quiero contrariarlo, pero me parece que esa carrera no es para él. ¿Hay algún lugar donde puedan hacerle el "test" y determinar si virve para médico?

"MADRE PREOCUPADA"

Ningún "test" en el mundo podrá determinar si su hijo es o no apto para ejercer la medicina. Los "tests" sirven para obtener una serie de datos parciales y aproximados, pero no permiten descubrir mágicamente la vocación de una persona. Hay gabinetes especializados que pueden contribuir a que su hijo encuentre por sí mismo su verdadera vocación mediante el conocimiento de sus aptitudes específicas. Uno de ellos, dependiente de la Universidad de Buenos Aires, es el Departamento de Orientación Vocacional, Azcuénaga 280, 4º piso.

# SUSAN SUPER BRONCE ININGUNO TAN INTENSO, TAN INSTANTANEO, TAN PERSISTENTE!

También Oleoso, Acuoso y Leche Solar

ESTE VERANO LA MODA "DA EN EL BRONCE"





TRES BOTONES, BOLSILLOS CON TAPA.

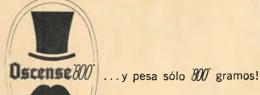
## PESA SOLO 800" GRAMOS! SUPER LIVIANO DECEMBE 800"

DOS BOTONES. BOLSILLOS PLAQUE.

• Realizado en las mejores telas con fibras poliester Indeformable y desarrugable

• Conserva inalterable la apariencia de nuevo

• Terminado con la exclusiva artesanía Uscense ...



PRODUCIDO POR LOPEZ VIÑUALES Y CIA. I. y C.S.A.

"La mayor experiencia del país, en la confección de prendas muy finas"

Estas prendas adquiéralas en

TERNO Sport

En el centro de Galeria Güemes FLORIDA 165 - BUENOS AIRES

en el vestir del hombre" AV. SANTA FE 2622

La elegante linea OSCENSE en CASA

Vazquezo

ITUZAINGO - LANUS

Admirelas en nuestras vidrieras

St. George's

AVDA. MAIPU 202 - V. LOPEZ RIVADAVIA 43-QUILMES



"Para vestir bien al Caballero"

ALVEAR 81 - VILLA BALLESTER

magicasruinas.com.ar 7 días la razon 22-12-1964





### iPOPULARIDAD EN ASCENSO!



Modelo RAPSODIA® damas: negro, marrón y blance



Modelo FRESKITAS® niñas y niños: marrón y blanco.



Modelo BAHIANA® damas: azul, rojo, gris y blanco nacarados



Modelo CAROLINA® niñas: marrón y blanco.



Modelo VIDA® damas: azul. rojo, gris y blanco nacarados.



AHORA LA NUEVA **DESCANSERO®** 



La mar de práctica en la playa. para ducharse o descansar en grande! Para caballeros: negro y marrón.



Para niños: negro y marrón



Para cahalleros: negro y marrón

## Siete

Ofrecemos la programación semanal completa fol como nos ha sido suministrada por los canales de televisión, 7 DIAS no asume la responsabilidad por cambios de último momento. Indicamos la popularidad con un máximo de tres puntos,

Canal 7: 32-7091 Canal 9: 72-3075 Canal 11: 91-9236 Canal 13: 27-3601

Las abreviaturas usadas para clasificarlos son las siguientes:

TELECOMEDIA	. TC
TELETEATRO	. <b>T</b> T
COMICO	Cóm
ENTRETENIMPENTO	Ent
DEPORTES	Dep
	Didác
DIBUJOS	Dib
SERIE	Ser
FEMENINO	Fem
INFANTIL	Inf
PERIODISTICO	Per
LARGO METRAJE	LM
MUSICAL	Mus

#### **MARTES 22**

16.00

Mujeres a la hora del té \_ Fem M. Vaner, M. R. Ga-llo, H. Bernal, Nelly Beltrán, Valentina

16.30

. Chiribilandia - Inf. H Sturmon 17.00

Nueva dimensión con Horangel Teleteatro Estela Molli y Sergio Renán

17.30

•Botas de siete leguas Inf - Payasín y A. Cuatro

9 • Markham - Ser 11 • Show de Yogi Bear Dib 13 • Teletzatro Atilio Marinelli, Perla Santalla

18.00 Ocho estrellas en busca del amor \_ TT L. Murúa, F. Mistral



. Teleteatro hogareño J. Sandoval, E. Rud • Panorama hogareño Fem - Nelly Raymond

18.30

Lassie - Ser

Angeles Azules - Ser

Teleteatro del hogar

M. A. Bisutti,

R. Salerno

13 • Teleteatro

B Mujico, D. Ortega, A. López Gamío,, I. Linez.

19.00

El hombre en el espacio - Didac M. Ceruse

M. Ceruse

» Bat Masterson - Ser

» Patrulla de caminos

Ser - B. Crowford

» Papá lo sabe todo

Ser - Robert Young

19.25

- Noti-Diario

19.30

Naticiero TV

Naticiero TV

El extraño mundo del pantano - Ser - Lloyds Bridges

Yo quiero a Lucy

Ser - L. Boll, Desi Arnaz

20.00

7 • Médico - Ser 9 • Bonanza - Ser 11 • Laramie - Ser 13 • Naticiero 13

20.10

Campeonato de canciones - Mus Jorge Beillard 20.30

.Mi marciano favorito - Ser 13 • Los trabajos de Marrane - Com

21.00 7...Los intocables - Ser 9...Toda es amor - TC N. Fabián, V. Rivas 11...Carrousell - Show A. Salinas 13...Show de América M. Ross, S. Alemán

22.00 7 - Partidos políticos 9 - Delito en la isla de los cabras - TT Con Lautaro Murúa y Fernanda Mistral 11 - Combate - Ser



13... La familia Falcón TC \_ E. Colomer, P Quartucci 22.15

• Esta noche cine-LM 22.30

Los detectives - Ser 23.00

Mike Hammer - Se El repórter ESSO 23.15

PronostiKA 23.20

• Noti-Diarlo • Platea familiar - LM 23.30

•Su majestad la salud - Didac •Noticiero 13

23.45

• Con libertad progreso \_ Didac 24.00

 Noticiero 0.15

. Panarama Panamer. 0.30

El último café Teatro de fama Ser - Lew Ayres 0.50

Palabras de vida Cierre 1.00

13 • Un momento de meditación - Cierra

#### MIERCOLES 23

10.15 Servicio de interés público

10.30 · La hora de los pibes

10.45 Discorama (Señal)

11.15

 Primera Telescuela
 Técnica - Didác 11.30

• Rin Tin Tin - Ser • Enciclopedia en TV Didác

12.00

• El Texano - Ser Pájaros de acero Ser . C. Hill 12.30

Remates musicales Show - R. Galán • Los tres chifiados Ser - Con Cyrly, Larry y Moe 12.55

. Noti-Diario 13.00

• Remates musicales Show - R. Galán • Naticiero 13

13.10 Cuentos de sobremeso Delma Ricci 13.15

• La Cantina de la Alegría - Show Héctor Coire

13.20 . Noticiero TV

13.30

• Su estrella favorita

14.00

• A puerta cerrada Ser

. Buenas tordes, mucho gusto Fem

. Flash informativo

14.30

• Historias de amor TT - S. Renán y E. Daniel 15.00

• Ivanhae - Ser

Largometraje
 Platea familiar vespertina

15 15 Teleteatro

Kaiser, A. Verda-

15.30 · Banco de belleza 15.45

Telecine 13

16.00 Mujeres a la hora del té - Fem

16.30 - Inf

Chirlbilandia H. Sturman 17.00

Nueva dimensión con Horangel Teleteatro

E. Molli, S. Renán 17.30

• Botas de siete leguas Inf - Payasín, A. Cuatro · Markham - Ser

Fem
Dickens y Fenster
Cóm - M. Ingels, J.

Teleteatro
A. Marinelli, P. Santalla

Astin

18 00

Ocho estrellas en busca del amor - TT L. Murúa, F. Mis-tral

Teleteatro hogareño
J. Sandoval, E. Rudy
Panorama hogareño
Fem - N. Raymond 18.30

• Lassie - Ser • Shanon del Caribe

ser

Teleteatro del hogar

M. A. Bisutti, R. M. A. Salerno

 Teleteatro
 B. Mujica, I. Láinez,
 D. de Ortega, A.
 López Gamio 19.00

Bat Masterson - Ser Con G. Barry Patrullo 4 Submarine

Patrulla de caminos Ser - B. Crawford • Papá la sabe todo Ser - R. Young

19.25 . Noti-Diario

19.30

Noticiero TV

Aventureros del
Mississippi - Ser

Caza submarino
Ser - Lloyd Bridges

Ser - Lloyd Bridge.

• Yo quiero a Lucy
Ser - L. Ball, D. Ar-

20.00

El show del arte de la elegancia - Fem J. Cartier

•• El gran circo - Ser • Noticiero 13 20.10

Compeonato de conciones - Show J. Beillard 20.30

Dos caras del Oeste

• Señoritas alumnas TC - T. Blasco, M. Ross, S. Alemán 21.00

Olegario TC
M. Bouza
Festival de Música

Mexicana Show

Dos gotos de agua
TC - L. Torres

Casina Show

21.30

• Los picapiedras • En la cuerda floja Ser - M. Connors 22.00

• Mademoiselle
de Paris - Show
• En la cuerda floja
Ser - M. Connors
• El fugitiva - Ser
• Son cosas de esta
vida - TC

22.30

7 Noches de Box 9...Dr. Kildare - Ser R. Chamberlain y R. Massey

13 . Premio Canal 13 de Teatro por TV 23.00

Peter Gun - Ser

• El repérter ESSO

23.15

11 . . Pronost!KA 23.20

. . Noti-Digrio · Platea familiar 23.30

Hitchcock
Noticiero 13 23.45

• Parlamento 13 0.30

Noticiero 7 0.50

• Palabras de vida · Cierre 1.00

• El último cofé - Per Cierre

Un momento de

meditación - Cierre

**JUEVES 24** 

10.05 . Danos este día

10.15 • Servicio de Interés público 10.30

La hora de los pibes Dib

10.45 • Discorama - Señal 11.15

Primera Telescuela Técnica - Didác 11.30

• Rin Tin Tin Ser • Enciclopedia en TV Didác

12.00 • El texano - Ser • Pájaros de acero Ser - C. Hill

12.30

Remates musicales
Show - R. Galán
Los tres chiflados
Ser - Curry, Lorry Ser -y Moe 12.55

. Noti-Diario 13.00 Remates musicales Show R. Galán 13.15

Noticiero 13 Noticiero TV La Cantina de la Alegría - Show H. Coire

13.30 • Su estrella favorita - Ser

14.00 · Brigada 8 - Ser





13 • • Buenas tardes, mucho gusto . Fem 14.25

. Flash informative 14.30

• Historias de amor TT - S. Renán, E. Daniel

15.00

Tiro loco McGraw Dib Largo metraje

15.15

• Largo metraje • Teleteatro A. Kaiser, A. Berdaxagaar

15.30 Cocinemos con Ketty - Fem 15.45 Largometraje

16.00 •Mu]eres a lo hora del té - Fem 16.30

· Chiribilandia \_ inf. 17.00

Nueva dimensión con Horangel Teleteatro

E. Molly, S. Renán 17.30

· Botas de siete leguas Inf - Payasin, A. Cuatro • Markham - Ser

Bugs Bunny - Dib
 Teleteatro
 A. Marinelli, P. Santalla

18.00

• Ocho estrellas en busca del amor - TT L. Murúa - F. Mis-

• Teleteatro hogareño J. Sondoval, E. Rudy • Panorama hogareño

18.30

Lassia - Ser
 Angeles Azules - Ser
 Teleteatro del hogar
 M. A. Bisutti, R.

M. A. Bisutti, R. Salerno

13 •• Teleteatro
B. Mujica, D. de Ortego, A. López Gamio, I. Láinez

19.00

• Sir Francis Drake Ser - T. Morgan •• Bat Masterson - Ser

Patrulla de caminos
 Ser - B. Crawford
 Papá lo sabe todo
 Ser - R. Young

19.20 - Notl-Digrio 19.30

Noticiero TV

Jafatura 87
Ser - G. Walcott

Caza submarina
Ser - L. Bridges

13 .. Yo quiero a Lucy Ser - L. Boll, D. Ar-

20.00

•Dos en la ciudad TT - T Alonso, M. R. Gallo Maverick - S

20.10

13 • Compeonato de conciones \_ Show J. Beillard 20.30

La carreta de los Abrodos - Show J. Beillard Discos al éxito Show - Z. Faiad, A. Salinas

13 •• Yo soy porteño TC - D. Tonell 21.00

21.000

• El santo - Ser

• Buenos noches,
mi amer - TC
J. Cibrián, A. M.
Campoy

13.•• La revista
Cóm \_ Delfor

13.•• El show de
Ed Sullivan

22.00

7 Noticiero TV 9 Hong Kong - Ser 11 Ben Casey - Ser

13 • Festival de la canción - Show J. Fontana 22.15

· La gente 22.30

•• Ruto 66 - Ser 23.00

• Halcón negro \_ S
• El repórter ESSO
23.15

11 .. PronostiKA 23.20

• Chiribilandia - Inf • Largo metraje

23.30 · La respuesta - Ser · Largo metraje

23.45

Noticiero TV
Futbol internacional
Dep - T. Martinez,
J. F. de Alcózar 24.00

• El último cofé - Per y cierre 0.50

· Palabras de vida Cierre

• Un momento de meditación - Cierra

VIERNES 25

10.05 Donos este dia

. Serviclo de interés núblico 10.30

. La hora de los pibes 10.45

Discorama - Señal 11.15

Primero Telescuelo Técnico - Didóc 11.30

• Rin Tin Tin \_ Ser • Enciclopedia en TV 12.00

• El Texano - Ser • Pájaros de acera -Ser - C. Hill 12.30

Remates musicales Show - R. Golón • Los tres chiftados Ser - Curry, Larry y Moe 12.55

. Noti-Diario 13.00

• Remates musicales Show - R. Galán • Noticiero 13

13.15 Noticiero TV
La Cantina de la

Alegría Show - H. Coire 13.30 · Teatro da comedias

14.00

Jet Jackson - Ser

Buonas tardes,
mucho gusto - Fem

14.25

· Flash Informative 14.30

• Historia de amor TT - S. Renán, E. Daniel

15.00 . Huckleberry Hound Dib Large metraje

15.15

 Teleteatro
 A. Berdaxagar, A. A. Be Kaiser 15.30

• La casa de Margarita Palacios Fem 15.45

• Telecine 13 16.00

Mujeres a la hora del té - Fem 16.30

- Chiribilandia - Inf H. Sturman 17.00

Nuevo dimensión con Horangel

9 •• Teleteatro E. Molly, S. Renán 17.30

Botas de siete leguas - Inf. Markham - Ser. El pójoro loco - Dib. Teleteatro A. Marinelli, Perla

18.00

Ocho estrellas en busca del amor - TT L. Murúa - F. Mis-tral

Teleteatro hagareño J. Sandoval, E. Rudy Panorama hogareño Fem N. Raymond 18.30

· Lassie - Ser. Angeles azules - Ser Teleteatro del hagar M. A. Bisutti, R.

Solerno 13 • Teleteatro

8. Mujico, D. de Ortego, I. Lóinez, A. López Gamio 19.00

.9 .. Bat Masterson \_ Ser 11 .. Patrulla de caminos Ser \_ B. Crawford 13 .. Papá la sabe todo Ser \_ R. Young Ser \_ R 19.20

. Notl-Diario 19.30

Noticlero TV

Los Acuanautos
Ser - J. Flate y
R. Ely
Caza submarina

Ser - L. Bridges

13 - Yo quiero a Lucy
Ser - L. Ball, D. Arnaz 20.00

7 • Cristing Ser



. Yo filme con Liber-

tad Lamarque Noticlero 13 20.10

13 . . Campeonato de canclones - Show J. Beillard 20.30

7 • Hollywood a trayés del tiempo - Ser 9 • Pablo del Río Show - Pablo del Río 3•• Mis hijos y yo - TC

13. a. Mis hijos y yo -U. Martínez 21.00

. Spinetes •• Area salvaje \_ TT Palito Ortega

11 • Operación Ja ja Com - M. Zucker, Tono Olmedo, Osval-do Pocheco 13 • • Dr. Cándido Pérex, señoras - TC J. C. Thorry, J. San-doval T. Biasco 21.30

9 • Cita con la muerte Ser - P. Mc Goochan 13••• Viendo a Biondi

22.00 Noticiero TV
Enigma \_ Ser
El espectácula más

grande del mundo Ser - J. Palance



13 .. Los coristos - Ser

22.15 Hora de cierre - Per A. Rossugilone A. Rossu 22.30

Los defincuentes

- Noti-Diario 23.00

Sumaria a nuestra tiempa - Per Francisco Manrique
 El repórter ESSO

23.15 • Largo metroje • • PronostiKA

23.20 . Platea familiar

23.30 . Noticiero 13 23.45

· Largo metraje 0.45

. Naticiero TV 0.50

Palabras de vida -Cierre 1.15 . El último café

Per \_ Cierre
• Un momento da
meditación ~ Cirre

SABADO 26

9.30 . Discorama - Señal

9.50 . Donos este día 10.00

• Festival del padre Gardello - Inf

Aventuras de Pinocho - Dib

10.30

9 Touring Club Argentino Suplemento Infantil de Buenas tardes,

mucho gusto

• Su estrella favorita Ser • El circo \_ Inf 11.30

Vialamos con usted Didóc - Casandra 12.00

el capitán Marte y el X15 - Inf Impositiva informa Encrucijada - Ser Roy Rogers - Ser 12.30

Noticiero agrario
El sargento Bilko
13.00 • Lassie Ser

9. . Sábados continuados Show - A. Carrizo 3 Noticiero 13

13.15 13. . . Sábodos circulares de Mancera - Show 13.30

· Noticiero TV 13.45

 La cludad creadora Didác Per
 H. Grassi, E. Eichelbaum

14.15 • La casa de Rosqrio en Buenos Aires

14.45 · Largo metraje 15.00

• Largometraje 17.00 Nuestros campeones

Dep Stoney Burke - Ser 18.00

• El arma de la justicia - Ser • Ajedrez fatal - Ser 18.30

• Edición extra

 Ponoroma mundial
 Suspenso \_ Ser 19.30 . Noticiero TV

20.00

13 • El profesor Novak
Ser - J. Franciscus,
7 • Peñas en TV - Show
J. Beillard - C. Berys
9•••Idolos de la
juventud . Show
11 • Añas sin ley - Ser

20.30 13 • Los Beverly ricos Ser \_ B. Ebsen i. Ryan, D. Daugals y M. Baer

21.00 • Ayer - Per
• Dar en el trébal
Ent - A. Sánchez
Ariño, E. Ariño









• El rebelde - Ser • Dar en el blanco Ent - C D'Agostino



21.30 Arresto y juicio Gran cine de los sóbodos Teatro de los

sábados • Los defensores - Ser 23.00

•• El repórter ESSO
• Un paso al más allá
23.15

. PronostlKA 23.20 •Cine de gala 23.30

• Largo metraje • Flash informativo • Noticiero 13 13

23.35 · Cine de trasnache 23.45

· Cine de los sábados 24.00 Q alo respuesto - Ser

0.50 . Palabras de vida 1.00

. Un momento de meditación y cierre

#### **DOMINGO 27**

9.50 Danos este día Señol 10.00

• El Evangelio y la actualidad 10.30

Discorama - Señal El conejo loco - Dib Suplemento infantil de Buenas tardes mucho gusto Annamaria, R. Aulés 11.00

 La Santo Misa
 El club de Anteojito
 y Antifoz
 Inf - G. Brizuela Méndez

El día del Señor

11.30

. Supercar - Titeres 11.45

Fondo Nacional de las Artes Didác

12.00

Ciclo cultural 1964
J. C. Aguirre
Jugalamar y cantar
Inf - C. D'Agostino
Mi pueblo alegre -

Show
Mejor nos reimos
Cóm - G. Rico 13

12.30

Domingos criollos
 Show - P. Cárdenas
 La montonera
 criolla - Show

12.50

- Noti-Digrio 13.00 Tapes

Nueve bis - Tape del 9 - E. Ariño Filmoshow - Didác F. de la Vega Noticiero 13

13.15 Antes del fútbol Dante Panzeri 13.30

Noticiero español Ent

teatro de Lloyd Bridges 13.45

• Hombres trabajando Per

14.00

Lassie - Ser J. Provost • Concierto del domingo ... Ser R. Quiroga 13 ... Escala musical

Show - J. Beillard, C. Berys

14.30 • El deporte en su casa - Exteriores

15.00 • Tiempo de historia Biografías - R. Jurado

• El Club del Clan Show

16.00

• Las botas de las siete leguas - Didác • Acción en Miami Ser - T. Donahue, L. Patterson, V. Wi-Ser - T. Do Patterson, Iliams

16.30 . Concilio ecuménico 17.00

Largo metraje
Festival de la risa Com. Pel. cortas
tntriga en Haweli
Ser - R. Conrad, A
Eisley, C. Stevens, P. Ponce

18.00 13 .. Telecataplum . Com 19.00

• Deporte con opinión Per - R. Goro, U. Barrera, A. Cando

.. Titanes en el ring M. Karadagian



. Ritmo y juventud Show - A. Anchard (h.), S. Val Los aventuros de Dante - Ser

19.30

7 Noticiero TV
13... Disneylandia - Ser
7 Justa del saber
Didóc - J. Bringuer
Ayala

20.20 . Noti-Digrio

20.30 Bonanza - Ser
 Los sueños del gordo
 Porcel - Cóm. Jorge Porcel



13. . . Telecómicos A. Camarotta 21.00

Cantando er

domingo - Show Marty Cosens, Sonia Escenario de América Show - Los Mac Ke Mac's

21.30

Mike Barbieri y Bot Pelele - Cóm A. Barbieri y Don A. Bo Pelele

Teatro como en el teatro Vitori Dorlo

El detective millonario -G. Barry

22.00 Noticiero turfístico
La ciudad
desnuda Ser

22.30

• Largo metraje • Verdad \_ Ser rdad \_ Sei Webb

22.50 Noti-Diario

«Reportaie a la

muerte - Ser D. Clark 11 ••El repórter ESSO 13 •Con libertad, 23.15

• PronostiKA

Largo metraje

23.45 Naticiero del fútbol Dep \_ Dante Panzeri Dep \_ Do 24.00

Naticiero TV
 Teleobras maestras
 Ser

0.30 Ventana a la vida
 Cierre

0.50 . Palabras de vida Cierre

#### LUNES 28

10.05 Danos este día Señal 10.15

· Servicio de interés público

10.30 • La hora de los pibes Dib

10.45 - Discorama - Señal

11.15 Primera Telescuela
Técnica

11.30

9 • Rin Tin Tin - Ser 13 • Enciclopedia en TV Didác 12.00

• El texano - Ser • Pájaros de acero 12.30

9 • Remates musicales Show - R. Galón Ser - C. Hill 13 • Los tres chiflados Ser - Curry, Larry y Moe

12.55 - Noti-Digrio

13.00 • Remates musicales Show – R. Gaián • Naticiero 13

13.15

. Noticiero TV • La Cantina de la Alegría - Show H. Coire

13.30 • Su estrella favorita - Ser

14.00 Philip Marlowe Ser P. Carey •Buenas tardes, mucho gusto - Fem 14.25

 Flash informative 14.30

• Historias de amor TT - S. Renán, E. Doniel 15.00

 Los lanceros de Bengala - Ser
 Largo metraje . Teleteatra Berdaxagar, A 15.30

Bibliograma en TV Didác - A. Etchegarov

15.45

• Telecine 13 16.00

• Mujeres a la hora del té - Fem

16.30

• Chiribilandia - Inf. H. Sturman

17.00

Nueva dimensión con Horangel Teleteatro E. Molly, S. Renán

17.30

Botos de siete leguos - inf Markham - Ser Don Gato y su pandilla - inf.

A. Marinelli, P. San-talla

18.00

Ocho estrellas en
busca del amor \_ TT
L. Murúa \_ F. Mistrol

Teleteatro hogareño J. Sandoval, E. Rudy Panorama hogareño 13

18.30

9. Lassia - Ser
9. Angeles Azules - Ser
C. Phillips
1 Teleteatro del hagar
M. A. Bisutti, R.

M. A. Bisutti, R. Salerno

13 ••Teleteatro

A. Mujico, D. de Ortega, I. Láinez, A. López Gamio

19.00

Suspenso Ser
Bat Masterson
Patrulla de caminos
Ser - B. Crawford
Papá lo sabe tado
Ser - R. Young

19.20 - Noti-Digrio

19.30

Noticiero TV
Caravana - Ser
Caza submarina
Ser - L. Bridges

Ser L. Bridges

13 . · Yo quiero a Lucy
Ser - L. Ball, D. Arnaz

20,00

El show de Lucy - Ser • Bronco - Ser Noticiero 13

20.10 13 . Campeonato de canciones - Show J. Beillard 20.30

. La compana de

7 . La compana da
cristal \_ Ent
9 . Bajo el signo de Leo
Show \_ Leo Don
13 . . ¿Quién es quién?
Ent - G. Cervantes
Luro

21.00

9 ..El especial del nueve Show - J. Cibrián, 11 ..Así conta Bs. As. Show - J. J. Nelson 13...Felipe - Cóm L. Sandrini

21.30

7 • Biografías 13••• Un hombre al volante - A. Magaña 22.00

• Samba en colores Show



Ser F. Singtra Ser \_ F. Sinatra

Rumbo o lo
desconocido - Ser

22.30 . Anfiteatro universal

Didác • Ataque - Ser 22.50

Noti-Digrig 23.00

Polémica en el fútbol
 El repórter ESSO

23.15 - PropostiKA 23.20

· Largo metraje 23.30

Noticiero TV.

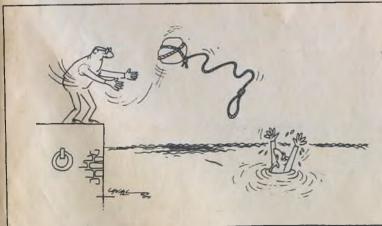
23.45

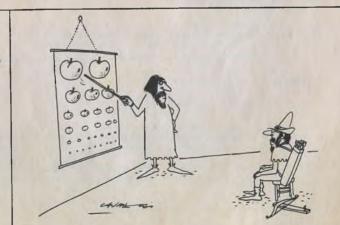
. Universidad del gire 24.00

• El último café - Per Cierre

0.45 . Palabras de vida

Cierre Un momento de meditación - Cierre a Un







magicasruinas.com.ar 7 días la razon 22-12-1964

#### LINEA

- La marca de fama mundial! Límpida transparencia. Superficies lisas de fàcil limpieza. Para preparar, hornear, servir y conservar. Con garantía escrita.

Fijese en el sello que identifica a PYREX 🚌 garantia de legitimidad l



#### LINEA

#### RIGOPAL es más resistente! PARA HORNO

- Para preparar, hornear, servir y conservar.
   Economiza trabajo en la cocina e Es fuente de admiración en la mesa.
   Con finisima decoración en colores turquesa y rosa.
   Con finisima decoración en colores turquesa y rosa.

Exija en cada pieza el símbolo RIGOPAL HORNO



